

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 85 (1959)  
**Heft:** 34  
  
**Rubrik:** Rätsel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

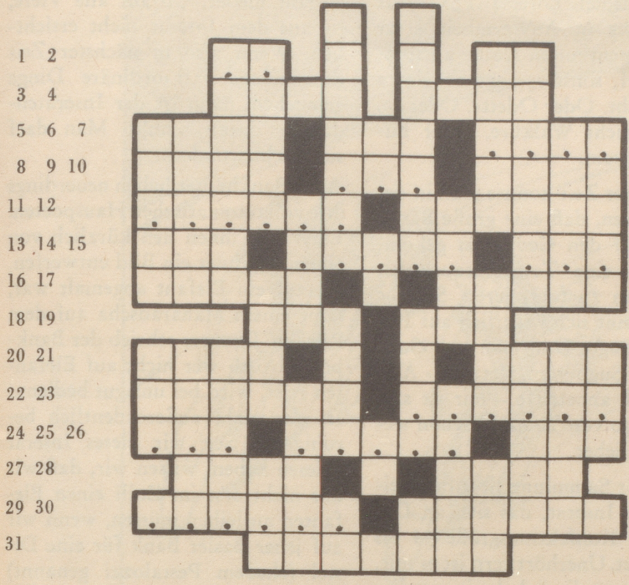
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Rätsel  
Nr. 34**

1 3 5 7 10 12 15 18 21 23 26 28 30  
2 4 6 8 11 13 16 19 22 24 27 29 31  
9 14 17 20 25



P. K

*Was hilft bei Kummer?*

Waagrecht: 1 ??; 2 Kennzeichen helvetischer Aluminiumvögel; 3 hat Sitz und Stimme im englischen Oberhaus; 4 wer sie nicht zügelt, den beherrscht sie; 5 sauber; 6 so steht Nordnordosten auf Windrosen; 7 ????; 8 Frauennamen; 9 ???; 10 Aufgeld, Aufschlag; 11 ??????; 12 ist nie krumm; 13 bemutterte die Nibelungenkönige; 14 ?????; 15 ???; 16 Vorname der schwedischen Dichterin Lagerlöf; 17 wir haben deren zwei; 18 dort buttern und käsen bayrische Sennen; 19 aus dieser Himmelsrichtung erwarten Franzosen österreichische Produkte; 20 werden auf Standesämtern geschlossen; 21 Holzschnitzer schätzen ihr Holz; 22 darauf leben südchinesische Insulaner; 23 ?????; 24 und 25 ??????; 26 die OEZ geht ihr eine Stunde voraus (Abkürzung); 27 sein Mannschaftsgeist kann den Sieg entscheiden; 28 ist in zoologischen Gärten Dauerpensionär; 29 W????; 30 der Schnellste gewinnt es; 31 war Landsmann, Zeit- und Berufsgenosse von Anton van Dyck.

Senkrecht: 1 war der Zwillingbruder von Romulus; 2 zerbricht leicht bei Untreue; 3 Auslese, das Beste; 4 an seine Inselfelsen brandet das Karibische Meer; 5 dem, für den sie bestimmt ist, ist sie lieber als Brief denn als Strafpredigt; 6 übertriebenen zeigen Zeloten in Glaubenssachen; 7 verlor im alten Rom in der Kaiserzeit an Bedeutung; 8 «Die Buddenbrooks» und «Der Zauberberg» zählen zu seinen Werken; 9 es sind kurze Schauspiele, die nur einen haben; 10 was uns .... ist, ist uns wurst; 11 in jeder schlagkräftigen herrscht militärische Disziplin; 12 lebt in seichten Meeren und hat zehn Füße; 13 Schweizer kaufen und verkaufen ihn auf Stiermärkten; 14 nomen nescio (abgekürzt); 15 Chemiezeichen für Nickel; 16 damit kennzeichnen Genfer und mit 17 senkrecht Glarner Automobilisten ihre Wagen; 17 siehe 16 senkrecht; 18 haben nur zahnähnliche Horngebilde zum Abweiden der Wasserpflanzen; 19 dort stoßen Kanten zusammen; 20 steht zwischen do und mi; 21 mündet in die Donau; 22 Bezirkshauptort im Heimatkanton von Gottfried Keller; 23 komponierte, als Gottfried Keller sein poetisches Handwerkszeug handhabte und starb in der gleichen Stadt wie dieser; 24 ebenso, desgleichen; 25 liegt auf einer seeländischen Anhöhe; 26 die Division ist größer, das Regiment kleiner; 27 ihnen schmeckt der Nektar; 28 Schweizer Flugpionier; 29 saftige Frucht; 30 braucht es für Melodien (Mehrzahl); 31 Fracht für Hochöfen.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

*Solche, die endlich bezahlt sind!*

Waagrecht: 1 tes, 2 solche, 3 Kabale, 4 Walfang, 5 Finken, 6 LL, 7 Eva, 8 Gerda, 9 Don, 10 RR, 11 Flugsand, 12 die, 13 Jaunpass, 14 ta, 15 Toene, 16 in, 17 Blaubeere, 18 Mikroskop, 19 endlich, 20 Laerm, 21 bezahlt, 22 eure, 23 Erato, 24 her, 25 Posen, 26 ihm, 27 Agno, 28 heilt, 29 Stab, 30 Fe, 31 Unbewohnbarkeit, 32 BE, 33 Treiber, 34 Nidel, 35 Krieger.

Senkrecht: 1 fabelhaft, 2 Ball, 3 LN (NL), 4 Eger, 5 Blutadern, 6 Gaul, 7 oui, 8 les, 9 Bier, 10 NB, 11 Eva, 12 écu, 13 übe, 14 ansehen, 15 er, 16 sag, 17 Telephon, 18 Toledo, 19 Oehi, 20 Elfriede, 21 sind, 22 Schaden, 23 Elbe, 24 Ena, 25 Emmenthal, 26 dankbar, 27 KK, 28 fou, 29 Ret, 30 der.



*Der Pfeifenraucher  
liebt besinnlichen Genuss*

traditionsgebunden —  
und doch zeitnah

40 g Seitenfalzbeutel Fr. 1.30



Dieses Zeichen bürgt für Echtheit



Im schönen Städtchen  
**Arbon am Bodensee**  
ins bestbekannte  
**HOTEL BAER**  
Kurorchester  
Geeignete Räume für jeden Anlass  
Besitzer: Rob. Achermann, Küchenchef Tel. 071 466 03

Die Originale der im  
Nebelspalter  
erschiedenen Bilder  
sind käuflich.  
Schreiben Sie an den  
Nebelspalter-Verlag  
Rorschach

1

... die herrliche Erfrischung!

**Pepita**  
*Grapefruit*

Mineralquelle Epfingen AG

HOTEL

HERZOOGENBUCHSEE

Rudolf Homberger

**Die Rôtisserie**  
mit den vielen Spezialitäten